

請國際法院就下開問題提供諮詢意見：

“一九五三年十一月二十八日大會決議案七四九 A (八) 所設置之西南非洲問題委員會聽取請願人對有關西南非洲領土各項問題之口頭陳述是否符合國際法院一九五〇年七月十一日所提之諮詢意見？”²⁴

一九五五年十二月三日，
第五五〇次全體會議。

九四三(十). 聽取 Reverend Michael Scott 之意見

大會，

業已聽取 Reverend Michael Scott 代表南非聯邦所管西南非洲土著人民口頭陳述意見，

一。察悉 Reverend Michael Scott 代表南非聯邦所管西南非洲土著人民所作之陳述；

二。決定將 Reverend Michael Scott 之陳述提交西南非洲問題委員會供作適當之研究與考慮。

一九五五年十二月三日，
第五五〇次全體會議。

九四四(十). 多哥蘭統一問題及英管多哥蘭託管領土之前途

大會，

I

英管多哥蘭之前途：

按前於一九五四年十二月十四日決議案八六〇(九)內曾請託管理事會研討應採何種辦法以確定英管多哥蘭託管領土居民對其前途之願望，惟此舉不妨礙其將來選擇之最後解決辦法，不論其為自行獨立，獨立之英管多哥蘭與獨立之法管多哥蘭合併，與獨立之黃金海岸合併，或取得他種自治或獨立地位，

²⁴ 西南非洲之國際地位，諮詢意見：一九五〇年國際法院報告書，英文本第一二八頁。

接到託管理事會遞送一九五五年聯合國英管多哥蘭與法管多哥蘭兩託管領土視察團所提特別報告書²⁵之報告書，²⁶ 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國代表之意見書²⁷以及理事會有關會議之正式紀錄，

備悉託管理事會之意見，即視察團特別報告書所表示之意見大致有用，頗可據以決定根據大會決議案八六〇(九)所應採取之辦法，

又悉當地各政治團體向第四委員會陳述意見時口頭表達之觀點，

復悉英聯王國政府之聲明，即黃金海岸在最近期間即將獨立，因此今後無法再依現行辦法管理英管多哥蘭，

一。接受一九五五年聯合國英管多哥蘭與法管多哥蘭兩託管領土視察團在其特別報告書內提出之建議，即英管多哥蘭居民對其前途之願望應以全民表決方法確定之；

二。建議英管多哥蘭管理當局依據聯合國憲章第七十六條丑款應商同聯合國全民表決事宜高級專員採取步驟，在聯合國監督下立即為該託管領土籌備並舉行全民表決，俾確定該託管領土多數居民對於下列二點之意願：

(a) 該領土與獨立之黃金海岸合併；或

(b) 英管多哥蘭與黃金海岸分立，在其政治前途獲得最後決定之前繼續接受託管；

三。決定指派聯合國全民表決事宜專員一人，負責代表大會行使視察團在其特別報告書中所指明之監督職權，並由秘書長商同該專員委派觀察員及職員若干人襄助辦事；

四。復建議：籌備及進行全民表決應根據視察團特別報告書第肆章所提出之辦法，但在細節上可由管理當局與聯合國全民表決事宜專員協議變通處理，且高級專員為確保全民表決在自由中立空氣下舉行起見亦可提出其他補充措施；

²⁵ 託管理事會正式紀錄，第五特別屆會，補編第二號(T/1218)，文件 T/1206 and Add.1。

²⁶ 大會正式紀錄，第十屆會，附件，議程項目三十五，文件 A/3046。

²⁷ 同上，文件 T/1214。